



Dekret

Decreto

des Schulamtsleiters

dell'Intendente scolastico

Nr.

N.

14187/2017

16.3 Amt für Aufnahme und Laufbahn des Lehrpersonals
Ufficio assunzione e carriera personale docente

Betreff:

Genehmigung der endgültigen
Landesranglisten für das Schuljahr
2017/2018 - Richtigstellung und Ergänzung
1

Oggetto:

Approvazione delle definitive graduatorie
provinciali per l'anno scolastico 2017/2018 -
Rettifica ed integrazione 1

Genehmigung der endgültigen Landesranglisten für das Schuljahr 2017/2018 – RICHTIGSTELLUNG und ERGÄNZUNG

Wettbewerbsklasse AB25 Englisch – Mittelschule

Wettbewerbsklasse AB24 Englisch – Oberschule

Wettbewerbsklasse A085 Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften

Wettbewerbsklasse A080 Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Ortschaften

Wettbewerbsklasse M004 Katholischer Religionsunterricht - Mittelschule

Mit dem eigenen Dekret vom 31. Juli 2017, Nr. 13979/2017 wurden die endgültigen Landesranglisten für das Schuljahr 2017/2018 genehmigt.

Diese endgültigen Landesranglisten wurden am 31. Juli 2017 an der Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage des Deutschen Schulamtes unter dem Link www.provinz.bz.it/schulamt veröffentlicht.

Nach der Veröffentlichung beanstandeten einige Lehrpersonen die endgültig zugewiesene Punktezah und/oder die Reihung in den Landesranglisten einiger Wettbewerbsklassen oder andere materielle Fehler.

Die Verwaltung ist der Auffassung, diese materiellen Fehler im Wege des Selbstschutzes richtig stellen zu müssen, da

a) einige Positionen einiger Personen in den Landesranglisten nicht den einschlägigen Bestimmungen entsprechen,

b) ein öffentliches Interesse am Schutz der Unparteilichkeit und der guten Führung der öffentlichen Verwaltung im Allgemeinen und an der korrekten Auswahl der Personen besteht, denen ein Arbeitsvertrag angeboten wird.

Das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, beinhaltet Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt.

Approvazione delle graduatorie provinciali definitive per l'anno scolastico 2017/2018 – RETTIFICA ed INTEGRAZIONE

Classe di concorso AB25 Lingua inglese e seconda lingua comunitaria nella scuola secondaria di primo grado (inglese)

Classe di concorso AB24 Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado (inglese)

Classe di concorso A085 Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di primo grado in lingua tedesca e delle località ladine

Classe di concorso A080 Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado in lingua tedesca e in lingua tedesca delle scuole delle località ladine

Classe di concorso M004 Insegnamento della religione cattolica nella scuola secondaria di primo grado

Con il proprio decreto del 31 luglio 2017, n. 13979/2017 sono state approvate le graduatorie provinciali per l'anno scolastico 2017/2018.

Le suddette definitive graduatorie provinciali sono state pubblicate il 31 luglio 2017 all'albo dell'Intendenza scolastica tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet dell'Intendenza scolastica tedesca www.provinz.bz.it/schulamt.

Dopo la pubblicazione alcuni docenti hanno reclamato il punteggio e/o l'ordine definitivamente assegnati nelle graduatorie provinciali di alcune classi di concorso oppure altri errori materiali.

L'amministrazione ritiene di dover correggere questi errori materiali in via di autotutela, poichè

a) la posizione di alcune persone inserite nelle graduatorie provinciali non corrisponde alla disciplina vigente;

b) sussiste l'interesse pubblico alla tutela dell'imparzialità e del buon andamento della pubblica amministrazione in generale ed alla corretta individuazione dei destinatari di un contratto di lavoro.

La legge 10 aprile 1991, n. 125, prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro.

Dies alles vorausgeschickt,

verfügt

der Schulamtsleiter:

1. Die endgültigen Landesranglisten für die Wettbewerbsklassen AB25 Englisch – Mittelschule, AB24 Englisch – Oberschule, A085 Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften, A080 Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Ortschaften, M004 Katholischer Religionsunterricht - Mittelschule für das Schuljahr 2017/2018, die mit dem eigenen Dekret vom 31. Juli 2017, Nr. 13979/2017, genehmigt worden sind, sind von Amts wegen annulliert und durch die beigefügten Landesranglisten ersetzt und ergänzt.

2. Die endgültigen Landesranglisten werden an der elektronischen Anschlagtafel des Deutschen Schulamtes, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage des Deutschen Schulamtes www.provinz.bz.it/schulamt veröffentlicht.

3. Die endgültigen Landesranglisten und Verzeichnisse können innerhalb der gesetzlichen Fristen vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden.

Der Schulamtsleiter

Peter Höllrigl

i. A. Der Abteilungsdirektor

Stephan Tschigg
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Tutto ciò premesso

l'Intendente scolastico

decreta:

1. Le definitive graduatorie provinciali per le classi di concorso AB25 Lingua inglese e seconda lingua comunitaria nella scuola secondaria di primo grado (inglese), AB24 Lingue e culture straniere negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado (inglese), A085 Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di primo grado in lingua tedesca e delle località ladine, A080 Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado in lingua tedesca e in lingua tedesca delle scuole delle località ladine, M004 Insegnamento della religione cattolica nella scuola secondaria di primo grado per l'anno scolastico 2017/2018, approvate con il proprio decreto del 31 luglio 2017, n. 13979/2017, sono annullate d'ufficio e sono sostituite ed integrate dalle allegate graduatorie provinciali, che costituiscono parti integranti del presente decreto.

2. Le definitive graduatorie provinciali sono pubblicati all'albo elettronico dell'Intendenza scolastica tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet dell'Intendenza scolastica tedesca www.provinz.bz.it/schulamt.

3. Le graduatorie provinciali e gli elenchi definitivi sono impugnabili nei termini di legge dinanzi all'autorità giudiziaria competente.

L'Intendente scolastico

p. i. Il direttore di ripartizione



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

LAMPRECHT SABINE

02/08/2017

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TSCHIGG STEPHAN

02/08/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 19 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stephan Tschigg
codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 4287419
data scadenza certificato: 19/05/2020 00.00.00

Am 02/08/2017 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 19
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Sabine Lamprecht
codice fiscale: IT:LMPSPBN82E42I729H
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 472836
data scadenza certificato: 13/04/2018 00.00.00

Copia prodotta in data 02/08/2017

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/08/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma